

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGROINDUSTRIAS GOLDEN FRESH SAC  
 Calle Rodin 237 dpto 202 urb. La Calera de la Merced - Surquillo.  
 Lima CTC: Orlando Perez Alarcon TLF 51- 957426378 FAX: # 0140745 EMAIL: perez271@hotmail.com \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3GTU06	Booking No. 9LIM001973
---	---------------------------

**Consignee**  
 VISION PRODUCE COMPANY  
 P O BOX 86088 - 1651 E BAY ST. - LOS ANGELES, CALIFORNIA 90021 US - LOS ANGELES TLF: 213 622 4435 FAX: 213 622 0004 EMAIL: Jesse@visionproduceco.com

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9383247  
 INTBL: LI001973 RUT-SH: 20519115558

**Notify Party (see cl. 9)**  
 Geodis USA  
 2155 E.220th Street Carson CA, 90810 USA CTC: CESAR SANCHEZ PH: 310-642-5068 Email: cesar1.sanchez@geodis.com; \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211 INT 401 URB LOS GRANADOS LIMA, PERU

**Point and country of origin**  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> PAITA, PERU	<b>Ocean Vessel</b> SEALAND PHILADELPHIA <b>Voyage</b> 905N
<b>Port of Discharge</b> LOS ANGELES, CA, UNITED STATES	<b>Place of Delivery*</b> STATES

<b>Document to be released at</b> LOS ANGELES CA US	<b>Freight payable at</b> LOS ANGELES CA US
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO  
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO  
 KG.

\*\*\*\*\*

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU6275555	5600 BOXES	25250.000 KGS	40.000 CBM
Seal-Numbers	.		
HS389054	FRESH MANGOES		
HS307639	MANGOS FRESCOS		
003PL005867	THERMOREGISTRO: 5034029466		
Tare: 4620 KG	VENTILATION: 30CBM		
Size:40' Type:RH	HUMEDAD: OFF		
Cnt.Ld.:FCLFCL	FREIGHT COLLECT		
.	*RUC: 20519115558		
4TH SEAL:157807	**BRITTANI.REAVES@GEODIS.COM		

Cargo stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying REQ.TEMPERATURE OF: 9.00 C.

5600 BOXES	25250.000 KGS	40.000 CBM
------------	---------------	------------

FREIGHT COLLECT  
AS PER AGREEMENT

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	4480.000 USD		4480.00 USD	
EMERGENCY FA	LUMPSUM	180.000 USD		180.00 USD	
ECA	LUMPSUM	110.000 USD		110.00 USD	

Page: 1 of 2 Amount brought : 4770.00 USD

**SEA-WAYBILL not negotiable**

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 03.02.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).



Place and date of issue

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for Hamburg Süd

LOS ANGELES CA US  
03.02.19 as CARRIER

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

ISO 9001-ISO 14001

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
 AGROINDUSTRIAS GOLDEN FRESH SAC  
 Calle Rodin 237 dpto 202 urb. La  
 Calera de la Merced - Surquillo.  
 Lima CTC: Orlando Perez Alarcon TLF  
 51- 957426378 FAX: # 0140745 EMAIL:  
 perez271@hotmail.com \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3GTU06	Booking No. 9LIM001973
---	---------------------------

**Consignee**  
 VISION PRODUCE COMPANY  
 P O BOX 86088 - 1651 E BAY ST. -  
 LOS ANGELES, CALIFORNIA 90021 US -  
 LOS ANGELES TLF: 213 622 4435  
 FAX: 213 622 0004 EMAIL:  
 Jesse@visionproduceco.com

**Export References**  
 Vessel IMO No.: 9383247  
 INTBL: LI001973 RUT-SH: 20519115558

**Notify Party (see cl. 9)**  
 Geodis USA  
 2155 E.220th Street Carson CA,  
 90810 USA CTC: CESAR SANCHEZ PH:  
 310-642-5068 Email: cesar1.sanchez@  
 geodis.com; \*\*

**Forwarding Agent-References**  
 PORT LOGISTICS S.A.C.  
 MANUEL OLGUIN 211  
 INT 401 URB LOS GRANADOS  
 LIMA,

**Point and country of origin**  
 PERU  
 PAITA, PERU

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Port of Loading**  
 PAITA, PERU

**Ocean Vessel** | **Voyage**  
 SEALAND PHILADELPHIA  
 905N

**Document to be released at**  
 LOS ANGELES CA US

**Freight payable at**  
 LOS ANGELES CA US

**Port of Discharge**  
 LOS ANGELES, CA, UNITED STATES

**Place of Delivery\***  
 STATES

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
Amount brought :				4770.00	USD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000	USD	30.00	USD
DISBURSEMENT	LUMPSUM	1864.400	USD	1864.40	USD
				6664.40	USD

Agreement No.(s) :LPEC8000947-00015

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 03.02.19
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
 \*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
 Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
 Hamburg Süd  
 LOS ANGELES CA US  
 03.02.19 as CARRIER